



S90

QUICK GUIDE



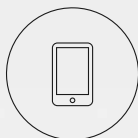
VÄLKOMMEN!

У цьому стислому посібнику Quick Guide описується добірка функцій вашого Volvo. Більш детальну інформацію для власника можна знайти в авто, у додатку і в Інтернеті.



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ АВТО

Посібник з експлуатації наявний на центральному дисплеї авто, де його можна знайти на верхній панелі.



МОБІЛЬНИЙ ДОДАТОК

Посібник з експлуатації також наявний в якості додатку (Volvo Manual) для смартфонів та планшетів. Додаток також містить навчальні відео для обраних функцій.



ВЕБ-САЙТ ПІДТРИМКИ VOLVO

На веб-сайті підтримки Volvo Cars (support.volvocars.com) наявні посібники та навчальні відео, а також додаткова і довідкова інформація щодо вашого Volvo й різних аспектів володіння вашим авто.



ДРУКОВАНА ІНФОРМАЦІЯ

У відділенні для рукавичок є додаток до посібника з експлуатації, в якому наявна інформація про запобіжники та характеристики, а також стислий огляд важливої і практичної інформації. Друкований посібник з експлуатації з відповідним додатком можна замовити.

ЗМІСТ

01. ЗНАЙОМСТВО З ВАШИМ VOLVO

У цьому розділі ви знайдете інформацію про деякі системи та послуги Volvo, огляд кузова й салону автомобіля, а також його центрального дисплея.

02. САЛОН І ПІДКЛЮЧЕННЯ

Тут ви можете прочитати про різні функції автомобіля в салоні авто наприклад налаштування сидінь та з'єднання з Інтернетом.

03. СТОРІНКИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ

Тут ви знайдете інформацію про основні сторінки центрального дисплея, на яких ви зможете керувати багатьма функціями автомобіля.

04. РОЗУМНЕ КЕРУВАННЯ

У цьому розділі описані декілька систем підтримки водія і наведені рекомендації щодо економічного стилю водіння.

05. РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Тут ви знайдете різні команди/фрази, які можна використовувати із системою розпізнавання голосу.

06. СПЕЦІАЛЬНИЙ ТЕКСТ

Попередження, важливі повідомлення і примітки, які конче необхідно прочитати.



ПОЧАТОК

Є декілька функцій, термінів та порад, з яких найкраще розпочинати знайомство з вашим автомобілем Volvo.

Volvo ID

Volvo ID є персональним ідентифікатором, який забезпечує доступ до низки послуг з єдиним іменем користувача та паролем. Серед прикладів можна навести Volvo On Call*, сервіси map*, особистий логін на веб-сайті volvocars.com, а також можливість замовляти сервісно-ремонтні роботи. Ви можете створити Volvo ID на веб-сторінці volvocars.com, у додатку Volvo On Call, або ж безпосередньо у вашому авто.

Sensus

Sensus - це інтуїтивно зрозумілий інтерфейс автомобіля, який охоплює всі функції авто, у тому числі, розваги, з'єднання з Інтернетом, навігацію* та інформаційні сервіси. Саме Sensus забезпечує комунікацію між вами, автомобілем і зовнішнім світом.

Volvo On Call*

Volvo On Call забезпечує прямий зв'язок з автомобілем і додатковий комфорт та допомогу 24 години на добу. У додатку Volvo On Call можна переглядати інформацію про автомобіль, наприклад, чи слід замінити лампи або додати рідину омивача. Ви зможете замикаати та відмикаати авто, перевіряти рівень пального та знаходити найближчу АЗС. Передстартову підготовку також можна налаштовувати і запускати в системі клімат-контролю або ж за допомогою функції дистанційного запуску автомобіля¹. Для початку роботи завантажте додаток Volvo On Call.

Послуга Volvo On Call також включає в себе сервіс мобільної технічної допомоги, інші безпекові послуги та виклик екстреної допомоги кнопками **ON CALL** та **SOS**, розташованих на консолі на стелі авто.

Профілі водія

Багато налаштувань автомобіля можна адаптувати за особистими уподобаннями водія і зберегти їх в одному чи декількох профілях водія. Кожен ключ можна закріпити за профілем водія. Див. розділ Верхня панель у цьому стислому посібнику Quick Guide, щоб отримати детальнішу інформацію про профілі водія.

¹ Наявна на певних ринках та моделях.



ОГЛЯД, ЕКСТЕР'ЄР

- 1 **Перевірка й калібрування тиску в шинах (TPMS)*** проводиться за допомогою **TPMS** в додатку **Состояние автомобиля** на сторінці додатків на центральному дисплеї. У випадку низького тиску в шинах на дисплеї водія засвічується символ (⚠) і світиться постійним світлом. У випадку низького тиску в шинах перевірте та відновіть правильний тиск в усіх чотирьох шинах, потім натисніть кнопку калібрування, щоб запустити калібрування системи TPMS.
- 2 **Перевірка рівня моторного мастила** проводиться в додатку **Состояние автомобиля**. Тут ви також можете переглядати повідомлення стану та замовляти сервісно-ремонтні роботи*.
- 3 **Дзеркала заднього огляду** можуть повертатися під кутом вниз автоматично* під час ввімкнення задньої передачі. Коли автомобіль замикається чи відмикається ключем ДК, дзеркала заднього огляду можуть складатися і розкладатися автоматично*. Вмикайте ці функції в меню **Настройки → My Car → Зеркала и комфорт** на верхній панелі центрального дисплея.
- 4 **Замикання/відмикання без ключа*** означає, що для того, щоб замкнути або відімкнути авто вам просто достатньо мати ключ ДК, наприклад, у кишені. Ключ ДК має перебувати, приблизно, в радіусі 1 метру (3 футів) від авто.
Візьміться за ручку дверцят або натисніть на прогумовану натискну пластину багажника, щоб відімкнути авто. Щоб замкнути авто, злегка натисніть на одну із заглибин у ручці дверцят. Намагайтеся не торкатися обох натискних поверхонь одночасно.
- 5 **Люк*** приводиться в дію елементом керування над дзеркалом заднього огляду, коли електросистема авто перебуває, принаймні, в положенні I. Щоб відкрити дах у вентиляційному положенні, натисніть елемент керування вгору. Щоб закрити його, натисніть на елемент керування вниз. Щоб повністю відкрити люк, натисніть елемент керування назад. Щоб закрити люк, потягніть елемент керування вниз. Сонцезахисну шторку, що відкривається автоматично разом із люком, можна закривати вручну.
- 6 **Кришку багажника з електроприводом*** можна відкривати рухом ноги*. Для цього слід зробити повільний рух ногою вперед під лівою частиною заднього бампера. Зачиніть і замкніть кришку

багажника за допомогою кнопки  на нижньому торці. Ви також можете зачиняти двері багажного відділення повільним рухом ноги. Автомобіль має бути устаткований функцією замикавання / відмикання без ключа*, щоб уможливити відчинення кришки багажного відділення рухом ноги. Під час відкриття та закриття багажного відділення рухом ноги ключ ДК має перебувати, приблизно, в межах 1 метра (3 футів) позаду авто.



ЗАМИКАННЯ ТА ВІДМИКАННЯ

Ключ з пультом дистанційного керування

-  Одне коротке натискання замикає дверцята, кришку багажника та заправний лючок і переводить сигналізацію* в режим охорони.
Довге натискання одночасно закриває люк* і всі бокові вікна.
-  Одне коротке натискання відмикає дверцята, кришку багажника та заправний лючок і знімає сигналізацію* з режиму охорони.
Довге натискання одночасно відкриває всі бокові вікна.
-  Одне коротке натискання відмикає та відключає сигналізацію тільки для кришки багажника.
Довгим натисканням можна зачиняти й відчиняти кришку багажника з електроприводом*.
-  Функція паніки вмикає покажчики поворотів і клаксон, щоб привернути увагу, коли це є необхідним. Натисніть і утримуйте кнопку принаймні 3 секунди або ж двічі натисніть кнопку в межах 3 секунд, щоб увімкнути функцію. Функцію можна вимикати тією ж кнопкою, після того, як вона попрацювала принаймні 5 секунд. Інакше вона вимкнеться автоматично через 3 хвилини.

Приватне замикання



Функція приватного замикання використовується для замикання кришки багажника і блокування спинок задніх сидінь, що може бути корисним, наприклад, коли автомобіль залишається в автосервісі або в готелі.

- На сторінці функцій центрального дисплея торкніться **Private Locking**, щоб увімкнути / вимкнути функцію.

На екрані з'являється спливне віконце для ввімкнення / вимкнення. Під час кожного замикання необхідно обирати чотиризначний код. Під час першого використання функції слід ввести додатковий захисний код.

Замикання* відділення для рукавичок проводиться вручну, за допомогою ключа, що додається, який розташовано у відділенні для рукавичок.



3

2

1

7

4

5

6

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

- 1 **Центральний дисплей** використовується для керування багатьма функціями авто, наприклад, мультимедійною системою, навігаційною системою*, клімат-контролем, системами підтримки водія та інтегрованими автомобільними додатками.
- 2 **На дисплеї водія** наводиться поточна ходова інформація автомобіля, наприклад, швидкість, оберти двигуна, навігація* та системи активної підтримки водія. Ви можете обирати, що саме буде виводитися на дисплей водія в меню додатка, який можна відкривати з правої кнопкової панелі на кермі. Налаштування також можна проводити в меню **Налаштування** → **My Car** → **Дисплеї** на верхній панелі центрального дисплея.
- 3 **Верхній дисплей*** доповнює дисплей водія і проектує інформацію на лобове скло. Його можна вимкнути на сторінці функцій на центральному дисплеї.
- 4 **Вимикач стартера** використовується для запуску авто. Поверніть за годинниковою стрілкою і відпустіть його, щоб привести систему запалювання в положення **I**. Натисніть і утримуйте педаль гальма і поверніть вимикач стартера за годинниковою стрілкою, щоб запустити авто. На автомобілях з МКПП необхідно також натискати педаль зчеплення. Для автомобілів з АКПП має бути обране положення **P** або **N**. Вимикайте авто, повертаючи вимикач стартера за годинниковою стрілкою.
- 5 **Режими водіння*** встановлюються елементом керування на тунельній консолі. Автомобіль завжди заводиться в режимі **Comfort**. Натисніть на елемент керування і прокручіть, щоб обрати **Comfort**, **Eco**, **Dynamic** або **Individual** на центральному дисплеї. Щоб підтвердити вибір, натисніть на елемент керування. У режимі **Individual** ви можете адаптувати режим водіння відповідно до тих ходових характеристик, яким ви надаєте перевагу. Індивідуальний режим водіння вмикається в меню **Налаштування** → **My Car** → **Індивідуальний режим вождения** на верхній панелі центрального дисплея.
- 6 **Стоянкове гальмо** вмикається, коли ви тягнете за важіль керування (Ⓢ) вгору, при цьому засвічується відповідний символ на дисплеї водія. Вимикайте його вручну - для цього натисніть на

педаль гальма і опустіть вниз важіль керування. За допомогою функції автогальмування в нерухомому стані (Ⓢ) можна відпустити педаль гальма, зберігаючи при цьому ефект утримування авто на місці, наприклад, на світлофорах.

Пам'ятайте, що як функцію автогальмування в нерухомому стані, так і функцію автоматичного застосування стоянкового гальма слід вимикати перед використанням автоматичної автоматйки. Автоматичне застосування стоянкового гальма можна вимкнути на верхній панелі центрального дисплея, в меню **Налаштування** → **My Car** → **Стояночный тормоз и подвеска**.

- 7 **Вимикач подушки безпеки пасажир*** розташований на торці панелі приладів з боку пасажир. До нього можна дістатися при відкритих дверцятах. Потягніть за вимикач назовні і поверніть його в положення **ON/OFF**, щоб увімкнути/вимкнути подушку безпеки.



...

13:45



Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimised for driver

22°C




AUTO



22°C

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ

На **центральному дисплеї** ви можете проводити налаштування і керувати більшістю функцій. На центральному дисплеї є три основних сторінки: головна, сторінка функцій та сторінка програм. Ви можете заходити на сторінку функцій та сторінку додатків з головної сторінки, проводячи по екрану праворуч або ліворуч. Також є верхня панель, яку можна розгортати, тягнучи вниз верхню частину дисплея.

Змінійте зовнішній вигляд центрального дисплея і дисплея

водія, обираючи тему в **Налаштування** → **My Car** → **Дисплеї** на верхній панелі. Тут ви також можете обирати темне чи світле тло для центрального дисплея.

Повертайтеся на головну сторінку з іншої сторінки коротким натисканням на фізичну кнопку "дім" під дисплеєм. Після цього на екран буде введена та версія головної сторінки, яка використовувалася минулого разу. Ще одне натискання на кнопку "дім" поверне всі мініатюри головної сторінки у стандартний режим.

Щоб очистити центральний дисплей, заблокуйте сенсорний екран довгим натисканням на фізичну кнопку "дім" під дисплеєм. Вмикайте дисплей коротким натисканням на кнопку "дім".

Панель статусу вгорі дисплея відображує поточні процеси в авто. Ліворуч відображується інформація про мережу та з'єднання, а також мультимедійна інформація; час та індикатор фонові активності відображується праворуч.

На кліматичному рядку внизу ви можете задавати температуру та керувати налаштуваннями комфорту сидінь, торкаючись відповідної піктограми. Відкривайте кліматичну сторінку, торкаючись центральної кнопки на кліматичному рядку.



1. Активуйте налаштування сидіння на центральному дисплеї, повертаючи елемент керування вгору/вниз.
2. Гортайте різні функції на центральному дисплеї, повертаючи регулятор вгору/вниз.
3. Змінійте налаштування обраної функції, натискаючи верхню/нижню/передню/задню частину регулятора.

Збереження налаштувань

1. Налаштуйте сидіння, зовнішні дзеркала та верхній дисплей* у бажане положення і натисніть кнопку **M** на панелі дверцят. Засвічується світловий індикатор в кнопці.
2. В межах 3 секунд натисніть кнопку пам'яті **1** або **2**. Лунає звуковий сигнал, і світловий індикатор у кнопці **M** гасне.

Щоб скористатися збереженим налаштуванням:

При відкритих дверцятах натисніть і відпустіть одну з кнопок пам'яті.

При закритих дверцятах - натисніть і утримуйте одну з кнопок пам'яті, доки система не відкриє збережене положення.

ПЕРЕДНІ СИДІННЯ З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Скористайтесь елементами керування на зовнішньому боці сидіння, наприклад, щоб відрегулювати, положення сидіння та підтримку попереку*. Два елементи керування, що мають форму крісла, використовуються для регулювання положення сидіння. Третій багатофункціональний регулятор* використовується для регулювання різних функцій підвищеного комфорту, наприклад, масажу*.

Елементи керування у формі крісла

Регулюйте положення подушки сидіння або ж пересувайте все сидіння за допомогою нижнього регулятора. Регулюйте кут нахилу спинки за допомогою заднього регулятора.

Багатофункціональний регулятор²

Налаштування масажу*, подушок бокової підтримки*, підтримки попереку* та вільоту подушки сидіння* здійснюється багатофункціональним регулятором.

² На автомобілях з чотирипозиційною підтримкою попереку*

СКЛАДЕННЯ СПИНОК ЗАДНЬОГО СИДІННЯ*

Під час складення заднього сидіння переконайтеся в тому, що його спинка та підголовник не торкаються спинки переднього сидіння. Щоб опустити спинки передніх сидінь, спочатку може знадобитися провести регулювання сидінь.

Складення спинок

Щоб уможливити складення заднього сидіння, автомобіль має перебувати в нерухомому стані, і принаймні одні задні дверцята мають бути відчинені.

1. Опустіть підголовник центрального сидіння вручну.
2. Натисніть і утримуйте одну з кнопок, розташовану на полиці позаду задніх сидінь на лівому боці авто.
3. Замок сидіння розблоковується, але сидіння залишається у тому ж положенні. Підголовники опускаються автоматично.
4. Складіть спинку вниз, у горизонтальне положення, вручну.

Підняття спинок сидінь

1. Підніміть спинку крісла вгору/назад до фіксації.
2. Підніміть підголовник вручну.
3. За необхідності підніміть підголовник центрального сидіння.





КЕРМО

Регулювання керма

Ви можете відрегулювати положення керма по висоті та глибині.

1. Натисніть/потягніть³ за важіль під кермом вперед/назад.
2. Відрегулюйте положення керма, потім поверніть важіль назад, щоб зафіксувати кермо.

Ліва кнопкова панель

Підтримку водія можна обирати на дисплеї водія за допомогою стрілок на лівій кнопковій панелі керма (◀ та ▶). Білий колір символу підтримки водія означає, що функція активна. Сірий символ означає, що функція була зупинена або ж перебуває в режимі очікування.

Символи на дисплеї водія:

 **Обмежувач швидкості** допомагає уникати перевищення встановленої максимальної швидкості.

 **Круїз-контроль** допомагає підтримувати постійну швидкість.

 **Адаптивний круїз-контроль*** допомагає підтримувати постійну швидкість у поєднанні із заданим часовим інтервалом до автомобіля, що рухається попереду.

 **Pilot Assist** допомагає водієві утримувати авто між лініями бокової розмітки смуги, застосовуючи активну допомогу в кермовому керуванні, а також допомагає підтримувати постійну швидкість у поєднанні із заданим часовим інтервалом до авто, що рухається попереду.

Натисніть , щоб увімкнути чи вимкнути обрану функцію.

Одне коротке натискання на  збільшує / зменшує збережену швидкість на 5 км/г (5 миль/г). Натисніть і утримуйте кнопку, щоб змі-

нювати швидкість плавно, без стрибків. Відпустіть кнопку після встановлення бажаної швидкості.

 /  зменшує / збільшує дистанцію до автомобіля, що рухається попереду, під час використання адаптивного круїз-контролю та Pilot Assist.

Одне натискання на  також відновлює задану швидкість для обраної функції.

Права кнопкова панель

Користуйтеся правою кнопковою панеллю керма для навігації по дисплею водія.

 Меню додатка дисплея водія відкривається/закривається. Звідси можна керувати роботою бортового комп'ютера, мультимедійного плеєра, телефону та навігаційною системою.

  Прокручуйте додатки стрілками ліворуч або праворуч.

 Обирайте, скасовуйте вибір або підтверджуйте опцію, наприклад, за допомогою меню бортового комп'ютера або видаляйте повідомлення на дисплеї водія.

  Прокручуйте функції обраного додатку, торкаючись верхньої чи нижньої частини екрана.

Збільшити / зменшити гучність відтворення мультимедійних файлів можна за допомогою  та . Якщо жодна інша функція не активна ці кнопки можуть виконувати функцію регулятора гучності.

Регулятор гучності вмикається кнопкою  і забезпечує керування відтворенням мультимедійних файлів, навігацією* та клімат-контролем голосовими командами. Скажіть, наприклад, "Radio", "Raise temperature" або "Cancel".

Більше голосових команд див. у розділі "Голосове керування" в цьому короткому посібнику.

Бортовий комп'ютер

Бортовий комп'ютер виводить на екран різні показники під час подорожі, наприклад, пробіг, споживання пального і середню швидкість. Можна обирати, яку інформацію бортового комп'ютера слід показувати на дисплеї водія. Бортовий комп'ютер обчислює відстань, яку можна проїхати до випорожнення паливного бака. Щоб вивести на

екран різні опції, користуйтеся правою кнопковою панеллю на кермі. Коли на дисплеї водія відображується "----", в паливній системі залишається недостатньо пального, щоб обчислити відстань, яка залишається до повного випорожнення бака. Заправте авто якнайшвидше.

³ Залежно від ринку.



Затримка вимкнення освітлення забезпечує освітлення темної вулиці після замикання автомобіля. Вмикайте функцію після вимкнення автомобіля. Для цього посуньте лівий підкермовий перемикач до панелі приладів, потім відпустіть його. Час затримки вимкнення освітлення можна налаштувати на центральному дисплеї.

Скидання лічильника щоденного пробігу

Скидайте всю інформацію в ручному лічильнику щоденного пробігу (ТМ) довгим натисканням на кнопку **RESET**. Коротке натискання скидає тільки пробіг. Автоматичний лічильник щоденного пробігу (ТА) обнуляється автоматично, якщо авто не використовувалося протягом 4 годин.

ЛІВИЙ ПІДКЕРМОВИЙ ПЕРЕМИКАЧ

Функції фар контролюються лівим підкермовим перемикачем.

Якщо ви оберете режим **AUTO**, автомобіль буде визначати інтенсивність освітлення автоматично та регулювати світло фар відповідним чином, наприклад, коли настає вечір, або коли ви в'їжджаєте в тунель.

Ви також можете повертати тумблерне коліщатко в положення , щоб вмикати дальнє світло, яке буде автоматично перемикатися на ближнє при виявленні зустрічних авто. Ручне ввімкнення дальнього світла активується поверненням підкермового перемикача від себе. Вмикайте, повертаючи перемикач до себе.

Активні поворотні фари* забезпечують максимальну ефективність освітлення на поворотах та перехрестях - світло фар слідує за рухами керма. Функція вмикається автоматично під час запуску авто, але її можна вимкнути на сторінці функцій на центральному дисплеї.

Функція **освітлення на підході** вмикає зовнішнє освітлення, коли ви відмикаєте авто ключем і допомагає вам безпечно дійти до автомобіля у темряві.

ПРАВИЙ ВАЖІЛЬНИЙ ПЕРЕМИКАЧ

Правий важільний перемикач призначений для керування склоочисниками та датчиком дощу.

- Перемістіть важільний перемикач донизу, щоб виконати один цикл очищення на лобовому склі.
- Пересувайте важіль перемикача вгору, перемикаючи між переривчастим, звичайним та швидким циклами роботи очисників.
- Коліщатком на важільному перемикачі регулюється частота циклів.
- Потягніть важіль до керма, щоб запустити омивачі лобового скла та фар.



Натисніть кнопку датчика дощу, щоб увімкнути/вимкнути датчик дощу. Важільний перемикач склоочисників лобового скла має бути в положенні **0** або в положенні одноразового витирання скла. Датчик дощу автоматично вмикає склоочисники відповідно до того, яка кількість води знаходиться на лобовому склі. Повертайте тумблерне коліщатко вгору/вниз, щоб відрегулювати його чутливість (вище/нижче).



Використовуйте сервісний режим очисників скла, наприклад, під час заміни, очищення або підняття щіток очисників. Торкніться кнопки **Серв. полож. склоочист.** на сторінці функцій центрального дисплея, щоб увімкнути або вимкнути режим обслуговування.





КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛОНІ АВТО

Функціями системи клімат-контролю для передньої та задньої зон салону авто можна керувати з центрального дисплея, а також кнопками на центральній консолі та задній частині тунельної консолі*. Деякими кліматичними функціями також можна управляти голосовими командами.



Іконка, що використовується для доступу на кліматичну сторінку, розташована по центру внизу центрального дисплея. Коли текст **Clean Zone** синього кольору, це означає, що всі умови для гарної якості повітря в салоні авто виконані.

- Торкніться **AUTO** на сторінці кліматичної системи, щоб увімкнути автоматичне керування декількома функціями. Коротке натискання забезпечує автоматичне керування рециркуляцією, кондиціонуванням та розподілом повітря в салоні авто.

Довге натискання забезпечує автоматичне керування рециркуляцією, кондиціонуванням та розподілом повітря в салоні, окрім цього, температура та швидкість обертання вентилятора переводяться на стандартні налаштування: 22°C (72°F) та рівень 3 (рівень 2 на задньому сидінні⁴). Ви можете регулювати температуру та швидкість вентилятора, не вимикаючи автоматичне керування кліматичною системою.

- Торкніться однієї з іконок на кліматичному рядку внизу центрального дисплея, щоб відрегулювати температуру, обігрів сидінь* та швидкість обертання вентилятора.

Щоб синхронізувати температуру в усіх зонах з температурою зони водія, натисніть на піктограму температури з боку водія, а також **Синхронизація температури**.

Передстартова підготовка*

Передстартову підготовку можна налаштовувати на центральному дисплеї авто, а також за допомогою додатку Volvo On Call*. Передстартова підготовка забезпечує обігрів* або вентиляцію салону авто до комфортної температури та прогрів двигуна перед початком руху, що також може знижувати зношення та споживання енергії під час руху. Також можна запускати передстартову підготовку напряму за допомогою таймера.

Прямий запуск передстартової підготовки

1. Відкрийте кліматичну сторінку на центральному дисплеї.
2. Виберіть вкладку **Клімат-контроль в реж. парковки** і торкніться **Підготовка**.

Налаштування таймера для передстартової підготовки

1. Відкрийте кліматичну сторінку на центральному дисплеї.
2. Оберіть вкладку **Клімат-контроль в реж. парковки** → **Добавить таймер** і налаштуйте дату/день за необхідністю.

Система контролю якості повітря IAQS*

IAQS є частиною пакета Clean Zone Interior Package*. Це є повністю автоматичною системою, що очищує повітря в салоні авто від таких забрудників, як частки, вуглеводні, оксиди азоту та приповерхневий озон. Функцію можна увімкнути на верхній панелі центрального дисплея, в меню **Налаштування** → **Клімат-контроль** → **Датчик качества воздуха**.

⁴ На автомобілях з 4-зонною кліматичною системою*.



З'ЄДНАННЯ

Ви можете відтворювати та керувати мультимедійним контентом, повідомленнями SMS, телефонними дзвінками, а також підключати авто до Інтернету через різні зовнішні пристрої, наприклад, смартфони, за допомогою функції розпізнавання голосу. Для використання підключених пристроїв електросистема автомобіля має перебувати, принаймні, у положенні I.

Автомобільний модем⁵

Найпростіший і найефективніший спосіб підключити авто до Інтернету - скористатися власним модемом автомобіля. Він забезпечує найкраще з'єднання, вмикається автоматично для кожної подорожі і не потребує підключення смартфона.

1. Вставте особисту SIM-карту в слот під підлогою вантажного відділення.
2. Натисніть **Налаштування** → **Свя́з** → **Общий доступ к модему автомобиля** на верхній панелі.

3. Увімкніть, ставлячи позначку в клітинці **Общий доступ к модему автомобиля**.

Спільний доступ до Інтернету

Коли авто підключене до Інтернету через модем, ви можете відкривати спільний доступ до Інтернет-з'єднання (точка доступу Wi-Fi) для інших пристроїв в **Налаштуваннях** на верхній панелі. Натисніть **Свя́з** → **Точка доступа Wi-Fi автомобиля**.

Bluetooth

Використовуйте Bluetooth, головним чином, для керування телефонними викликами, SMS та мультимедійним контентом вашого телефону через систему автомобіля. Ви також можете підключати авто до Інтернету по Bluetooth. Одночасно можна підключати два пристрої Bluetooth при цьому один із них може використовуватися тільки для відтворення потокового мультимедійного контенту. Два телефони, що підключаються найчастіше, будуть підключені автоматично під час

наступного використання авто, якщо функція Bluetooth телефону активна. У системі зберігається список до 20 пристроїв, спрощуючи з'єднання, коли пристрої використовуються наступного разу.

1. Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні. Щоб підключитися до Інтернету, також увімкніть спільний доступ до Інтернету.
2. Відкрийте підкатегорію телефон на центральному дисплеї.
3. Торкніться **Додати телефон**, або, якщо телефон вже підключений, торкніться **Змінити**, потім **Додати телефон**.
4. Оберіть телефон, який ви хочете підключити, і виконайте інструкції на центральному дисплеї і на телефоні. Зауважте, що на деяких телефонах слід увімкнути функцію повідомлень.

Wi-Fi

Після підключення авто до інтернету по Wi-Fi ви зможете користуватися потоковими сервісами на вищій швидкості, ніж при використанні Bluetooth, наприклад, прослуховувати інтернет-радіо та музику через інтегровані автомобільні додатки, завантажувати та оновлювати ПЗ, тощо. З'єднання Wi-Fi від смартфона працює як точка доступу, до якої можуть підключатися автомобіль та будь-які інші пристрої, що перебувають в авто.

1. Увімкніть спільний доступ до Інтернету на своєму телефоні.
2. Торкніться **Налаштування** на верхній панелі центрального дисплея.
3. Торкніться **Связь** → **Wi-Fi** і активуйте, ставлячи позначку в клітинці з'єднання Wi-Fi.

Зауважте, що певні телефони вимикають спільний доступ до Інтернету після того, як з'єднання з автомобілем було розірвано. Тому функцію спільного доступу на телефоні слід вмикати під час наступного використання.

USB

Ви можете підключати зовнішній пристрій до порту USB для відтворення мультимедійного контенту. Ви також можете скористатися портом USB для Apple CarPlay* та Android Auto*. Ваш зовнішній пристрій заряджується, коли він підключений до авто.

1. Входи USB (тип A) розташовані у відділенні для речей у підлокітнику між сидіннями.

Електророзетки

У вашому авто є наступні електророзетки:

- 2 Електророзетка 12 В.
- 3 Електророзетки 12 В та 230 В*. Також є електророзетка 12 В* у багажному відділенні.

* Тільки для авто з Volvo On Call*. Під час підключення за допомогою автомобільного модему, сервіси Volvo On Call використовуватимуть це з'єднання.



ВИКОРИСТАННЯ ПІДКЛЮЧЕНИХ ПРИСТРОЇВ

Ви можете підключати зовнішні пристрої, наприклад, щоб приймати та здійснювати дзвінки, а також відтворювати мультимедійний контент через аудіо та мультимедійну систему авто.

Керування телефонними викликами⁶

Здійснювати і отримувати дзвінки можна через телефон, підключений по Bluetooth.

Здійснення дзвінків з центрального дисплея

1. Відкрийте категорію **Телефон** на головній сторінці. Оберіть дзвінок з журналу дзвінків, списку контактів або ж введіть номер з клавіатури.
2. Натисніть .

Здійснення викликів з правої кнопкової панелі на кермі

1. Натисніть  і перейдіть до **Телефон**, натискаючи  або .
2. Прокручіть список дзвінків за допомогою  і обирайте .

Ви також можете керувати викликами за допомогою голосового керування. Натисніть кнопку голосового керування «» на правій кнопковій панелі керма. Інформацію про голосові команди див. у розділі голосове керування в цьому стислому посібнику Quick Guide.

Відтворення мультимедійного контенту

Для відтворення аудіоконтенту із зовнішнього пристрою вам необхідно підключити його до авто за допомогою обраного методу, різні способи підключення див. на попередній сторінці.



Пристрій, підключений по Bluetooth

1. Запустіть відтворення на підключеному пристрої.
2. Відкрийте додаток **Bluetooth** зі сторінки додатків на центральному дисплеї. Розпочинається відтворення.



Пристрій, підключений по USB

1. Запустіть додаток **USB** на сторінці додатків.

⁶ Інформації про сумісні телефони див. на support.volvocars.com.

2. Оберіть, що ви бажаєте відтворити. Розпочинається відтворення.



Плеєр MP3 або підключений iPod

1. Розпочніть відтворення контенту пристрою.
2. Відкрийте **iPod** або **USB**, залежно від методу з'єднання. Для відтворення аудіокомпозицій з iPod, оберіть додаток iPod, незалежно від способу з'єднання. Розпочинається відтворення.



Apple® CarPlay®*7 та Android Auto*

CarPlay та Android Auto надають можливість користуватися певними додатками вашого телефону на автомобілі, наприклад, для відтворення музики або прослуховування подкастів. Взаємодія відбувається на центральному дисплеї авто або ж за допомогою телефону.

Якщо ви маєте iPhone, перед використанням CarPlay слід увімкнути функцію голосового керування Siri.



1. Підключіть телефон до порту USB з білою рамкою.
2. Торкніться **Apple CarPlay** або **Android Auto** на сторінці додатків, щоб увімкнути функцію.



Вмикайте функцію голосового керування з CarPlay та Android Auto довгим натисканням на кнопку «⏏» на правій кнопковій панелі на кермі. Коротке натискання натомість вмикає власну систему голосового керування авто.

Коли використовується CarPlay, функція Bluetooth вимикається. Якщо вам необхідно підключити авто до Інтернету, скористайтеся Wi-Fi або ж автомобільним модемом*.

⁷ Apple та CarPlay є зареєстрованими товарними знаками, що належать Apple Inc.



ГОЛОВНА СТОРІНКА

Після ввімкнення центрального дисплея, на ньому відображується головна сторінка, а також категорії Навігації, Мультимедійних функцій та Телефону. Звідси також можна активувати функцію або додаток, які використовувалися останніми.

1 Навігація - торкніться тут, щоб зайти в меню навігаційної системи Sensus Navigation*.

Задати пункт призначення введенням довільного тексту - розгорніть панель інструментів стрілкою вниз на лівому боці екрана і торкніться . Зображення мапи змінюється для забезпечення довільного текстового пошуку. Введіть пошукове слово або фразу.

Задати пункт призначення на мапі - розгорніть мапу, натиснувши . Натисніть і утримуйте місце розташування, куди ви бажаєте поїхати, потім оберіть **Перейти сюда**.

Видалити пункт призначення - торкніться , щоб відкрити список опорних точок маршруту. Торкніться кошика, щоб видалити проміжну точку в списку опорних точок або ж торкніться

Удалить план, щоб видалити весь маршрут.

Оновлення мапи⁸ - торкніться **Центр загрузки** на сторінці додатків. Номер наявного оновлення мапи відображується в **Картах**.

Перейдіть в меню **Карты** → **Установить** для оновлення мапи або встановлення обраної мапи. Також є можливість завантажувати мапи з support.volvocars.com на накопичувач USB і потім переносити їх на автомобіль.

2 Мультимедіа - тут, наприклад, відображуються ваші музичні файли із зовнішнього пристрою, або ж якщо ви обрали **FM-радіо** на сторінці додатків. Торкніться підкатегорії, щоб зайти в налаштування. Тут ви можете переглядати свою музичну колекцію, радіостанції, тощо.

3 Телефон - тут можна працювати з функціями телефону. Торкніться підкатегорії, щоб розкрити її. Тут ви можете виконати виклик за допомогою журналу дзвінків або списку контактів, або ж ввести номер вручну за допомогою кнопкової панелі. Після обрання номера, торкніться опції .

4 Остання функція або додаток - тут ви можете переглянути, яка функція або який додаток використовувалися востаннє, які при цьому не були відображені на жодній з попередніх категорій, наприклад, **Состояние авто** або **Действия водителя**. Ви можете торкнутися цієї підкатегорії, щоб переглянути функцію, яка використовувалася останньою.

⁸ Наявність функцій може відрізнятися на різних ринках.



СТОРІНКА ФУНКЦІЙ І СТОРІНКА ДОДАТКІВ

Сторінка функцій

Якщо провести по екрану зліва направо⁹ на головній сторінці, відкриється сторінка функцій. Звідси можна активувати/деактивувати різні функції автомобіля, зокрема **Задня шторка***, **Помощь при парковке** та **Lane Keeping Aid**. Вони вмикаються та вимикаються дотиком до відповідного символу. Деякі функції відкриваються в окремому вікні.

Сторінка додатків

Проведіть справа наліво⁹ на головній сторінці дисплея, щоб зайти в сторінку додатків. Тут ви побачите додатки, установлені виробником, а також додатки, які ви завантажили та установили самостійно.

Керування та оновлення додатків і систем



У **Центр загрузки**, на сторінці додатків ви можете виконати оновлення декількох систем авто. Щоб це було можливо, авто має бути підключене до Інтернету. У **Центр загрузки** ви можете:

Завантажувати додатки - торкніться **Новые прилож.** і оберіть необхідний додаток. Оберіть **Установить**, щоб завантажити додаток.

Оновлювати додатки - торкніться **Установить все**, щоб оновити всі додатки. Або торкніться **Обновления прилож.**, щоб вивести на екран список можливих оновлень. Оберіть необхідний додаток і торкніться **Установить**.

Видаляти додатки - торкніться **Обновления прилож.** і оберіть необхідний додаток. Торкніться **Удалить**, щоб видалити додаток.

Оновлювати системне ПЗ - торкніться **Системные обновления**, щоб вивести на екран список оновлень, які можна установити на авто. Торкніться **Установить все** внизу списку, щоб оновити все програмне забезпечення або ж **Установить**, щоб оновити якусь окрему програму. Якщо у списку немає потреби, оберіть **Установить все** біля кнопки **Системные обновления**.

Пересування іконок

Додатки та кнопки функцій авто на сторінці додатків та сторінці функцій можна перетягувати за бажанням.

1. Торкніться і утримуйте додаток або кнопку.
2. Перетягніть додаток або кнопку на вільне місце сторінки і відпустіть іконку.

⁹ Це стосується автомобілів з лівостороннім кермом. Для правосторонніх авто - проведіть по екрану в протилежному напрямку.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received

22°C



AUTO



22°C

ВЕРХНЯ ПАНЕЛЬ

На верхній частині дисплея розташована панель, яку можна розгорнути, щоб відкрити сторінку верхньої панелі. Звідси ви можете заходити на **Настройки**, **Руководство владельца**, **Профиль** та відкрити збережені повідомлення автомобіля.

Особисті уподобання

В меню **Настройки** ви можете зберігати особисті уподобання, наприклад, налаштування дисплеїв, дзеркал, переднього сидіння, навігаційної системи*, аудіо та мультимедійної системи, мови та головного керування.

Профілі водія



Якщо авто використовується декількома водіями, кожен водій може мати персональний профіль водія. Щоразу, коли ви сідаєте в авто, у вас є можливість обирати профіль водія, в якому зберігаються ваші особисті уподобання. Кількість

профілів залежить від кількості ключів автомобіля. Профіль **Гость** не закріплено за жодним конкретним ключем.

Останній активний профіль водія - той, що використовувався для відмикання авто. Щоб змінити профіль водія, виберіть **Профиль** на верхній панелі.

Профілі водія можна закріплювати за ключами авто. При цьому, коли авто відмикається, воно буде автоматично відновлювати ваші персональні налаштування. Закріплюйте ключ за профілем в меню

Настройки → Система → Профили водителей. Виберіть один з профілів водія (профіль **Гость** не можна закріплювати за ключами). На екрані знову з'являється головна сторінка. Потягніть панель вниз, повторіть згідно із зазначеним вище і оберіть **Редакт.** в обраному профілі водія, потім **Связать ключ**.

Індивідуальний режим водіння

Якщо ви хочете адаптувати один із режимів водіння **Comfort**, **Eco** або **Dynamic**, увімкніть режим водіння в меню **Настройки → My Car → Индивидуальный режим вождения**.

Гучність системних звуків

Якщо ви бажаєте відрегулювати або вимкнути гучність системних звуків, наприклад, відгук дотику до екрана, перейдіть в меню **Настройки → Звук → Громкость системы**.



ПІДТРИМКА ВОДІЯ

Ваше авто має низку функцій, які допомагають вам безпечно керувати автомобілем, уникаючи аварій. Ви можете вмикати ці функції на сторінці функцій центрального дисплея. Пам'ятайте, що функції підтримки водія мають лише допоміжну природу, тому водій завжди несе повну відповідальність за безпечне керування автомобілем. Нижче наведені можливі варіанти:

City Safety™

City Safety¹⁰ може допомогти вам у критичних ситуаціях запобігти або ж знизити інтенсивність зіткнення з автомобілями, великими тваринами, пішоходами або велосипедистами. При виникненні ризику зіткнення система надає візуальні та акустичні попередження, а також попередження у вигляді пульсації гальм, щоб допомогти вам відреагувати вчасно. Якщо ви не відреагуєте вчасно, і зіткнення буде майже неминучим, автомобіль може розпочати автоматичне гальмування. City Safety вмикається разом із запуском двигуна, при цьому вимкнути її неможливо.

Blind Spot Information (BLIS)*



BLIS може інформувати вас про транспортні засоби, що перебувають в мертвій зоні видимості, а також про транспортні засоби, що швидко наближаються в суміжній смузі.

Cross Traffic Alert (CTA)*



CTA є системою підтримки водія, яка доповнює BLIS і може попередити водія про поперечний рух транспорту позаду авто. CTA вмикається разом із передачею заднього ходу або ж якщо авто починає відкочуватися назад.

Система допомоги утримання смуги руху



Функція допомоги утримання смуги руху (Lane Keeping Aid) може допомогти вам знизити ризик ненавмисного виїзду за межі смуги руху. Бажану форму допомоги можна обрати в меню **Налаштування** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Режим Lane Keeping Aid** на верхній панелі центрального дисплея.

Допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення



Допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення може допомогти вам знизити ризик ненавмисного виїзду за межі смуги руху та/або зіткнення з іншими автомобілями чи перешкодами шляхом активного спрямування авто назад на відповідну смугу руху та/або шляхом виконання об'їзного маневру. Функція складається з трьох підфункцій: допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення, допомога в кермовому керуванні за ризику лобового зіткнення, а також допомога в кермовому керуванні за ризику зіткнення ззаду*.

Pilot Assist

Pilot Assist¹¹ є функцією підвищеного комфорту, яка може допомагати утримувати авто в межах смуги руху і підтримувати задану дистанцію до авто, що рухається попереду. Pilot Assist можна вибрати і ввімкнути на лівій кнопковій панелі керма. Для роботи функції підтримки кермового керування водій повинен тримати обидві руки на кермі, окрім цього, лінії розмітки смуги мають бути видимі. Коли функція підтримки кермового керування активна, на дисплеї водія відображується ЗЕЛЕНИЙ символ керма.

¹⁰ Наявна не на всіх ринках.

¹¹ Ця функція може бути частиною базової або опціональної комплектації автомобіля, залежно від ринку.



ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Функція автопаркування*

Функція автопаркування може перевіряти розмір наявного місця для паркування і потім скеровувати автомобіль в нього, якщо воно достатньо велике. Завдання водія - стежити за ситуацією навколо авто, слідувати інструкціями на центральному дисплеї, перемикаючи передачі, керувати швидкістю авто і бути готовим гальмувати/зупинятися.

Паркування з функцією автопаркування



1. Не розвивайте швидкість понад 30 км/г (20 миль/г) під час паралельного паркування або 20 км/г (12 миль/г) під час перпендикулярного паркування. Відстань між автомобілем і місцями для паркування має становити, приблизно, 1 метр (3 фути), коли функція виконує пошук місця для паркування.
2. Натисніть кнопку **Въезд на парковку** на сторінці функцій чи на сторінці камери.
3. Зупиніть авто, коли графіка та текстове повідомлення на центральному дисплеї повідомлять вас про наявність відповідного місця для паркування. На екрані з'являється спливне віконце.

Виїзд з місця для паркування з функцією автопаркування

Функцією можна користуватися тільки для паралельно припаркованого авто.



1. Натисніть кнопку **Выезд с парковки** на сторінці функцій або ж на сторінці камери.
2. Скористайтеся покажчиком повороту, щоб обрати напрямок, в якому авто має вийти з місця для паркування.
3. Виконайте інструкції, наведені на центральному дисплеї.

Камера допомоги при паркуванні*

Камера допомоги при паркуванні може допомогти водієві слідувати за можливими перешкодами навколо авто за допомогою зображення з камери та графіки, що виводиться на центральний дисплей. Вибір ракурсів камери та напрямних ліній здійснюється на центральному

дисплеї. Камера допомоги при паркуванні вмикається автоматично, разом із передачею для руху заднім ходом, або ж вручну - на центральному дисплеї:



- Торкніться кнопки **Камера** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію вручну.



ЧИСТЕ ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД ВОДІННЯ

Плануючи свою подорож та застосовуючи економічний стиль водіння ви можете знизити споживання пального, викиди вуглекислого газу та інші забруднювачі повітря. Таким чином ви зменшите свій вплив на довкілля та зекономите на пальному. Деякі чинники ви можете контролювати особисто, інші ж є об'єктивними факторами поза межами вашого впливу. Ось декілька порад.

Плануйте подорож, для цього завжди виконуйте наступні дії:

- Плануйте подорож - багато зупинок та нерівномірна швидкість збільшують споживання пального.

Дотримуйтеся економічного стилю водіння:

- Увімкніть режим водіння **Eco**, який адаптує авто до більш економічного стилю водіння.
- Намагайтеся не залишати двигун працювати на холостих обертах - вимикайте двигун, коли ви зупиняєтеся на тривалий час.
- Підтримуйте постійну швидкість і хорошу дистанцію до інших авто та предметів для мінімізації гальмування.
- Підтримуйте правильний тиск повітря в шинах і регулярно перевіряйте їх. Для найкращих результатів підтримуйте в шинах тиск **ECO**.
- Намагайтеся не їздити з відкритими вікнами.

Чинники поза межами вашого контролю

- Завантаженість доріг.
- Дорожні умови і топографія.
- Зовнішня температура та зустрічний вітер.

Див. інші поради щодо економічного водіння в посібнику з експлуатації.



ГОЛОСОВІ КОМАНДИ

Система голосового керування надає вам можливість користуватися функцією розпізнавання голосу¹² для керування деякими функціями мультимедійного плеєра, телефону, підключеного по Bluetooth, кліматичною системою та навігаційною системою Volvo*. Голосове керування вмикається натисканням кнопки голосового керування на правій кнопковій панелі керма.

Ви завжди можете користуватися наступними командами:

- Repeat
- Cancel
- Help

Голосові команди для телефону

- Call [контакт]
- Call [номер телефону]
- Recent calls

- Read message
- Message to [контакт]

Голосові команди для радіоприймача та мультимедійного плеєра

- Media
- Play [виконавець]
- Play [назва пісні]
- Play [назва пісні] з [альбом]
- Play [назва ТВ-каналу]*¹²
- Play [радіостанція]
- Tune to [частота]
- Tune to [частота] [діапазон]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB *
- TV*
- CD*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

Голосові команди для системи клімат-контролю

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan

- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*

- Turn on voice guidance

Голосові команди для навігаційних систем*

- Навигация
- Take me home
- Go to [місто]
- Go to [адреса]
- Add intersection
- Go to [індекс]
- Go to [контакт]
- Search [категорія POI]
- Search [категорія POI] [місто]
- Search [назва POI]
- Change country/Change state^{13, 14}
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance

¹² Стосується певних ринків.

¹³ У європейських містах замість "штату" використовується слово "країна".

¹⁴ Для Бразилії та Індії область пошуку можна змінити на центральному дисплеї.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ТЕКСТ

У посібнику з експлуатації та інших посібниках містяться важливі інструкції з техніки безпеки, а також усі попередження, важливі повідомлення та примітки, які обов'язково необхідно прочитати. Деякі функції стосуються лише певних ринків.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОЧАТОК

Volvo On Call - Для автомобілів із системою Volvo On Call послуги надаються тільки в тих регіонах, де автомобіль перебуває в зоні покриття мережі оператора мобільного зв'язку, а також у тих країнах, в яких надаються ці послуги. Атмосферні перешкоди або недостатній сигнал передавача може призвести до неможливості встановити з'єднання, наприклад, у малонаселених районах, як це зазвичай трапляється і з мобільними телефонами.

Попередження, важливі застереження та примітки сервісів Volvo On Call див. контракт з підписки на сервіси Volvo On Call, а також посібник з експлуатації.

Sensus Navigation - зосереджуйте увагу на дорозі, пересвідчіться в тому, що ви повністю сконцентровані на керуванні авто. Дотримуйтеся усіх правил дорожнього руху та здорового глузду. Оскільки дорожні умови або сезон можуть впливати на дорожні умови, деякі рекомендації можуть бути менш слушними.

ОГЛЯД, ЕКСТЕР'ЄР

Кришка багажника - пам'ятайте про ризик затиснення під час відкриття / закриття кришки багажника. Пересвідчіться в тому, що поблизу кришки багажника нікого немає, оскільки травмування через затиснення може мати серйозні наслідки. Завжди будьте уважні під час відкриття та закриття кришки багажника.

Замикання / відмикання без ключа - переконайтеся в тому, що діти або інші пасажирів не можуть бути затиснуті під час закриття всіх вікон ключем ДК або функцією відкриття без ключа*, за допомогою ручки дверцят.

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Якщо авто не устатковане вимикачем подушки безпеки переднього пасажирів, тоді ця **подушка безпеки** завжди ввімкнена. Ніколи не використовуйте дитяче автокрісло, що встановлюється спинкою вперед, на сидінні переднього пасажирів, коли подушка безпеки ввімкнена. Подушка безпеки пасажирів має завжди бути ввімкнена, коли на сидінні переднього пасажирів сидять пасажирів обличчям вперед (діти та дорослі). Не допускається розміщення будь-яких предметів перед панеллю приладів чи на ній на ділянці, де знаходиться подушка безпеки пасажирів.

Ключ ДК слід завжди забирати з собою, коли ви залишаєте автомобіль. Пересвідчіться в тому, що електрична система авто перебуває в положенні запалювання **0**, особливо, якщо в автомобілі присутні діти.

Під час паркування на схилі слід завжди застосовувати **стоянкове гальмо**. Увімкнення передачі або положення **P** АКПП недостатньо для утримання автомобіля в нерухомому стані в усіх ситуаціях.

ПЕРЕДНІ СИДІННЯ З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ Відрегулюйте положення сидіння водія перед тим, як зрушити з місця. Ніколи не робіть цього під час їзди. Пересвідчіться в тому, що сидіння зафіксовано, щоб уникнути травм у випадку екстреного гальмування чи при аварії.

СКЛАДЕННЯ СПИНОК ЗАДНЬОГО СИДІННЯ Пересвідчіться в тому, що після підняття або опускання спинки крісел надійно зафіксовані, а підголовники також надійно закріплені після підняття.

КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛОНІ АВТО

Сидіннями з підігрівом* не рекомендується користуватися тим, кому важко сприймати підвищення температури через втрату чутливості або тим, хто має інші складнощі з керуванням роботою таких сидінь. Інакше це може призвести до опікових ушкоджень.

Передстартова підготовка може запускатися таймером, запрограмованим заздалегідь. Не використовуйте передстартову підготовку, якщо авто устатковане обігрівачем*:

- У не вентильованих приміщеннях. З початком обігріву починають генеруватися висхідні гази.
- У місцях близького розташування легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів. Паливо, газ, висока трава, тирса, тощо, можуть спалахнути.
- Якщо існує ризик блокування вихлопної лінії обігрівача. Наприклад, глибокий сніг всередині передньої правої колісної арки може заблокувати вентиляцію обігрівача.

ПІДТРИМКА ВОДІЯ

Установлені в автомобілі системи підтримки водія призначені для виконання допоміжних функцій та допомоги водієві. Вони не здатні впоратися з усіма дорожніми та погодними умовами. Вони ніколи не зможуть замінити уважне ставлення та керування водія. Водій завжди відповідає за безпечне керування автомобілем, обрання безпечної швидкості, дотримання відповідної дистанції до інших автомобілів згідно з чинними ПДД. Водій завжди несе повну відповідальність за гальмування та кермування автомобілем.

Перед використанням автомобіля рекомендується прочитати всі розділи посібника з експлуатації, що стосуються автомобільних систем підтримки водія.

ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Система активної допомоги при паркуванні є додатковою системою підтримки водія. Вона не здатна впоратися з усіма ситуаціями. Вона призначена виключно для допомоги водієві під час маневрів паралель-

ного чи перпендикулярного паркування. Водій несе повну відповідальність за безпечне паркування автомобіля, а також своєчасне гальмування. Сканування може не помічати предмети, розташовані в глибокій паркувальній місця. Водій завжди несе відповідальність за оцінку відповідності місця для паркування, яке пропонується системою активної допомоги при паркуванні.

Камера допомоги при паркуванні є додатковою функцією, що допомагає водієві паркувати авто. Вона ніколи не зможе замінити увагу водія та особисту оцінку ситуації. Камери мають мертві зони видимості. Перешкоди, що знаходяться в цих зонах, не розпізнаються. Звертайте особливу увагу на людей та тварин поблизу автомобіля. Предмети та перешкоди, що відображаються на дисплеї, фактично можуть перебувати ближче до автомобіля, ніж це здається на дисплеї.

Перед використанням автомобіля рекомендується прочитати всі розділи посібника з експлуатації, що стосуються автомобільних систем підтримки водія.

ГОЛОСОВІ КОМАНДИ

Водій завжди несе загальну відповідальність за безпечне керування автомобілем та дотримання правил дорожнього руху.

ВАЖЛИВО

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

Блок верхнього дисплея*, звідки проектується інформація, розташовано на панелі приладів. Щоб запобігти пошкодженню захисного скла дисплея, ніколи не зберігайте будь-які предмети на захисному склі і запобігайте падінню предметів на нього.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДИСПЛЕЙ

Для очищення центрального дисплея використовуйте тканину з мікроволокна, не забруднену ніком або подібними речовинами. Під час очищення центрального дисплея не тисніть сильно на дисплей. Сильний тиск може зіпсувати дисплей.

Не розпилюйте рідину або їдкі хімічні речовини безпосередньо на центральний дисплей. Не використовуйте засіб для миття вікон, інші засоби для миття, аерозоль, розчинники, спирт, аміак або абразивні миючі засоби. Ніколи не використовуйте абразивні ганчірки, паперові рушники або серветки, оскільки вони можуть подряпати центральний дисплей.

СКЛАДЕННЯ СПИНОК ЗАДНЬОГО СІДИННЯ
При складанні спинки заднього сидіння на подушках сидіння не має бути жодних предметів. Реміні безпеки також не можуть бути закріплені.

Інтегрована дитяча сидіння*/підлокотник* на центральному сидінні мають бути прибрані.

ПРАВИЙ ВАЖЛИВИЙ ПЕРЕМИКАЧ
Щітки склоочисників у сервісному положенні - Перед переведенням щіток склоочисників у положення обслуговування переконайтесь, що вони не примерзли до скла. Якщо кронштейни очисників скла у сервісному положенні були підняті з лобового скла, перед ввімкненням склоочисників, омивача чи датчика дощу, а також перед початком руху їх необхідно знову покласти на скло. Це дозволить запобігти пошкодженню фарби капота.

З'ЄДНАННЯ

Електрична розетка - максимальна потужність електророзетки 12 В становить 120 Вт (10 А) на одну розетку.

Максимальна потужність електророзетки 230 В становить 150 Вт.



ПРИМІТКА

ОГЛЯД, ЕКСТЕР'ЄР

Кришка багажного відділення з функцією відкриття рухом ногою - Якщо на задньому бампері накопичився великий шар снігу, криги, бруду чи подібних покладів, існує ризик, що робота системи буде обмежена, або ж система не буде працювати взагалі.

Через це стежте за тим, щоб підтримувати її чистоту.

Функція відкриття багажника ногою буває у двох варіантах:

- Тільки відкриття рухом ногою.
 - Як відкриття, так і закриття рухом ногою.
- Зауважте, що функція закриття рухом ногою потребує функції електропривода кришки багажника*.

Звертайте увагу на можливість того, що система може ввімкнутися в автоматичній або подібних місцях, якщо ключ ДК перебуває в межах радіусу дії.

Електромагнітне екранування та поля можуть перешкоджати використанню **функції ключа ДК**. Намагайтесь не тримати ключ ДК поруч із металевими предметами або електронними пристроями, наприклад, мобільними телефонами, планшетами, ноутбукми або зарядними пристроями. Бажано, щоб мінімальна відстань становила не менше 10-15 см (4-6 дюймів).

ОГЛЯД, ІНТЕР'ЄР

При холодному запуску частота обертання на холостому ході в деяких типів двигунів може бути помітно вище, ніж зазвичай. Це необхідно для якомога швидшого досягнення випускною системою робочої температури, яка дозволяє мінімізувати шкідливість випускних газів та сприяє захисту навколишнього середовища.

Верхній дисплей* - коли функція City Safety увімкнена, інформація на верхньому дисплеї замінюється на графіку City Safety. Графіка засвічується навіть якщо верхній дисплей вимкнено.

Здатність водія розпізнавати інформацію на верхньому дисплеї може знизитися, наприклад, якщо водій вдягнув поляризовані окуляри, не сидить по центру сидіння, якщо на верхньому склі блока дисплея лежать якісь предмети, або ж є загальні несприятливі умови освітлення. Певні візуальні дефекти можуть призвести до головного болю та

стресу під час використання верхнього дисплея.

КЕРМО

Борттовий комп'ютер - під час обчислення пройденої відстані можуть ставатися певні відхилення у випадку зміни стилю водіння.

КЛІМАТ-КОНТРОЛЬ В САЛОНІ АВТО

Не слід встановлювати температуру вищу або нижчу за очікувану для прискорення нагріву або охолодження.

Передстартова підготовка - Дверцята і вікна мають бути закритими під час передстартової підготовки салону авто.

З'ЄДНАННЯ

Під час користування **Інтернетом** відбувається передача даних (трафік даних), що може призвести до додаткових витратків. Активація роумінгу даних та точок доступу Wi-Fi може призвести до додаткових витратків. Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку. Коли ви завантажуєте інформацію із використанням телефону, особливу увагу слід звертати на вартість мобільного трафіку.

Завантаження даних може вплинути на інші сервіси, пов'язані з передачею даних, наприклад, Інтернет-радіо. Якщо робота інших сервісів погіршується, завантаження може перериватися. У якості альтернативи, можна вимкнути або перервати роботу інших сервісів. Коли ви завантажуєте інформацію із використанням телефону, особливу увагу слід звертати на вартість мобільного трафіку.

Оновлення - під час оновлення операційної системи телефону з'єднання Bluetooth може перерватися. У такому випадку видаліть телефон з переліку пристроїв в авто і з'єднайте його ще раз.

ВИКОРИСТАННЯ ПІДКЛЮЧЕНИХ ПРИСТРОЇВ

Apple CarPlay та Android Auto - Volvo не відповідає за зміст додатків CarPlay або Android Auto.

ДОПОМОГА ПРИ ПАРКУВАННІ

Для забезпечення оптимальної роботи очисуйте лінзи камери від бруду, снігу і криги. Це має особливе значення в умовах низького освітлення.

V O L V O